



ΠΡΑΚΤΙΚΑ

Συνεδρίαση της 7ης Δεκεμβρίου 2023, από τις 09.00 έως τις 12.30

ΒΡΥΞΕΛΛΕΣ

Η συνεδρίαση αρχίζει την Πέμπτη 7 Δεκεμβρίου 2023, στις 09.06, υπό την προεδρία του Norbert Lins.

7 Δεκεμβρίου 2023, από τις 9.00 έως τις 12.30

1. Έγκριση της ημερήσιας διάταξης

Η ημερήσια διάταξη εγκρίνεται με τη μορφή που παρατίθεται στα παρόντα πρακτικά.

2. Ανακοινώσεις του Προέδρου

Διατίθεται διερμηνεία σε 21 γλώσσες: DE, EN, FR, IT, NL, DA, EL, ES, PT, FI, SV, CS, ET, LT, HU, PL, SK, SL, RO, BG και HR.

3. Έγκριση των πρακτικών των συνεδριάσεων

- 16 Νοεμβρίου 2023

PV – PE756.222v01-00

Τα πρακτικά εγκρίνονται.

4. Παρουσίαση της μελέτης «Ανάπτυξη της παραγωγής γάλακτος στην Ευρώπη μετά το τέλος των ποσοτώσεων γάλακτος», που διοργανώθηκε από το Θεματικό Τμήμα Β

Ομιλητές: Norbert Lins, Roel Jongeneel (Πανεπιστήμιο Wageningen), Trevor Donnellan, ιρλανδική Αρχή Γεωργίας και Ανάπτυξης Τροφίμων (TEAGASC), Herbert Dorfmann, Juozas Olekas, Ulrike Müller, Martin Häusling, Ivan David, Anne Sander, Daniel Buda, Marlene Mortler, Gilles Lebreton, Jérémy Decerle, Benoît

*****Ωρα των ψηφοφοριών *****

5. Προηγμένη συμφωνία-πλαίσιο μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Δημοκρατίας της Χιλής, αφετέρου

AGRI/9/12560

*** 2023/0260(NLE) COM(2023)0432

Συντάκτης γνωμοδότησης:

Francisco Guerreiro (Verts/ALE)

PA – PE753.796v01-00

Επί της ουσίας:

AFET

- Έγκριση του σχεδίου γνωμοδότησης

Απόφαση: Το σχέδιο γνωμοδότησης εγκρίνεται με: 21 ψήφους υπέρ, 7 ψήφους κατά και 3 αποχές.

6. Ενδιάμεση Συμφωνία για το εμπόριο μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας της Χιλής

AGRI/9/12534

*** 2023/0259(NLE) COM(2023)0435

Συντάκτης γνωμοδότησης:

Francisco Guerreiro (Verts/ALE)

PA – PE753.797v01-00

Επί της ουσίας:

INTA Samira Rafaela (Renew)

PR – PE756.026v01-00

- Έγκριση του σχεδίου γνωμοδότησης

Απόφαση: Το σχέδιο γνωμοδότησης εγκρίνεται με: 19 ψήφους υπέρ, 9 ψήφους κατά και 3 αποχές.

7. Προηγμένη συμφωνία-πλαίσιο μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Δημοκρατίας της Χιλής, αφετέρου

AGRI/9/13318

2023/0260R(NLE)

Συντάκτης γνωμοδότησης:

Francisco Guerreiro (Verts/ALE)

PA – PE753.786v01-00

AM – PE754.955v01-00

Επί της ουσίας:

AFET, INTA María Soraya Rodríguez Ramos (Renew) PR – PE754.899v01-00

Samira Rafaela (Renew)

AM – PE756.299v01-00

- Έγκριση του σχεδίου γνωμοδότησης

Απόφαση: Το σχέδιο γνωμοδότησης, όπως τροποποιήθηκε, εγκρίνεται με: 22 ψήφους υπέρ, 4 ψήφους κατά και 5 αποχές.

8. Πολιτική συνοχής 2014-2020 – υλοποίηση και αποτελέσματα στα κράτη μέλη
AGRI/9/12618

2023/2121(INI)

Συντάκτης γνωμοδότησης:

Norbert Lins (PPE)

AL – PE754.980v02-00

Επί της ουσίας:

REGI Andrey Novakov (PPE)

PR – PE756.089v01-00

- Έγκριση του σχεδίου γνωμοδότησης υπό μορφή επιστολής

Απόφαση: Το σχέδιο γνωμοδότησης υπό μορφή επιστολής εγκρίνεται με: 26 ψήφους υπέρ, 1 ψήφο κατά και 4 αποχές.

9. Συμφωνία υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Αραβικής Δημοκρατίας της Αιγύπτου, δυνάμει του άρθρου XXVIII της Γενικής Συμφωνίας Δασμών και Εμπορίου (GATT) του 1994, σχετικά με την τροποποίηση των παραχωρήσεων για όλες τις δασμολογικές ποσοστώσεις που περιλαμβάνονται στον πίνακα CLXXV της ΕΕ ως συνέπεια της αποχώρησης του Ηνωμένου Βασιλείου από την Ευρωπαϊκή Ένωση

AGRI/9/13222

*** 2023/0296(NLE) COM(2023)0484

Συντάκτης γνωμοδότησης:

Norbert Lins (PPE)

AL – PE757.041v01-00

Επί της ουσίας:

INTA Marco Campomenosi (ID)

- Έγκριση του σχεδίου γνωμοδότησης υπό μορφή επιστολής

Απόφαση: Το σχέδιο γνωμοδότησης υπό μορφή επιστολής εγκρίνεται με: 28 ψήφους υπέρ, 0 ψήφους κατά και 2 αποχές.

10. Συμφωνία υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας της Αργεντινής για την τροποποίηση της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας της Αργεντινής δυνάμει του άρθρου XXVIII της Γενικής Συμφωνίας Δασμών και Εμπορίου (GATT) του 1994 σχετικά με την τροποποίηση των παραχωρήσεων για όλες τις δασμολογικές ποσοστώσεις που περιλαμβάνονται στον πίνακα CLXXV της ΕΕ ως συνέπεια της αποχώρησης του Ηνωμένου Βασιλείου από την Ευρωπαϊκή Ένωση

AGRI/9/13224

*** 2023/0303(NLE) COM(2023)0494

Συντάκτης γνωμοδότησης:

Norbert Lins (PPE)

AL – PE757.042v01-00

Επί της ουσίας:

INTA Jordi Cañas (Renew)

- Έγκριση του σχεδίου γνωμοδότησης υπό μορφή επιστολής

Απόφαση: Το σχέδιο γνωμοδότησης υπό μορφή επιστολής εγκρίνεται με: 28 ψήφους υπέρ, 1 ψήφο κατά και 2 αποχές.

*****Αήξη των ψηφοφοριών *****

- 11. Τροποποίηση της οδηγίας 2010/75/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Νοεμβρίου 2010, περί βιομηχανικών εκπομπών (ολοκληρωμένη πρόληψη και έλεγχος της ρύπανσης) και της οδηγίας 1999/31/ΕΚ του Συμβουλίου, της 26ης Απριλίου 1999, περί υγειονομικής ταφής των αποβλήτων**

AGRI/9/08813

***I 2022/0104(COD) COM(2022)0156 – C9-0144/2022

Συντάκτης γνωμοδότησης:

Benoît Lutgen (PPE)

AD – PE736.485v02-00

AM – PE738.610v01-00

AM – PE737.533v01-00

Επί της ουσίας:

ENVI* Radan Kanev (PPE)

AM – PE739.778v01-00

AM – PE739.774v01-00

AM – PE739.779v01-00

AM – PE739.776v01-00

AM – PE739.777v01-00

AM – PE739.775v02-00

- Ενημέρωση της επιτροπής σχετικά με τις διαπραγματεύσεις (άρθρο 74 παράγραφος 3 του Κανονισμού)

Ομιλητές: Norbert Lins, Jérémy Decerle, Clara Aguilera, Benoît Biteau, Bert-Jan Ruissen, Anja Hazekamp, Luke Ming Flanagan, Daniel Buda, Mazaly Aguilar

- 12. Ανταλλαγή απόψεων με την Επιτροπή σχετικά με την κοινή προσπάθεια και την κοινή φιλοδοξία των στρατηγικών σχεδίων της ΚΓΠ για την περίοδο 2023-2027**

Ομιλητές: Norbert Lins, Wolfgang Burtscher, (Ευρωπαϊκή Επιτροπή, ΓΔ AGRI), Peter Jahr, Clara Aguilera, Ulrike Müller, Martin Häusling, Bert-Jan Ruissen, Ivan David, Luke Flanagan, Mazaly Aguilar, Daniel Buda, Juozas Olekas

- 13. Διάφορα**

- 14. Προσεχείς συνεδριάσεις**

- 11 Δεκεμβρίου 2023, από τις 19.30 έως τις 20.30 (Στρασβούργο)

Η συνεδρίαση λήγει στις 11.46.

**ΣΧΕΔΙΟ
ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ**

**που εξέδωσαν οι συντονιστές των πολιτικών ομάδων
κατά τη συνεδρίασή τους στις 28 Νοεμβρίου 2023**

1. ΕΚΘΕΣΕΙΣ

- 1.1. Πρόταση για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2016/2031 περί προστατευτικών μέτρων κατά των επιβλαβών οργανισμών των φυτών- [COM\(2023\) 661 - 2023/0378 \(COD\)](#)

Απόφαση: Η έκθεση ανατίθεται στην S&D έναντι 3 μορίων.

- 1.2. Για την τροποποίηση της απόφασης 89/367/ΕΟΚ του Συμβουλίου για τη σύσταση μόνιμης δασικής επιτροπής - [COM\(2023\)0727 - 2023/0410\(COD\)](#)

Απόφαση: Η έκθεση ανατίθεται στην PPE έναντι 3 μορίων.

2. ΓΝΩΜΟΛΟΓΗΣΕΙΣ

- 2.1. Πρόταση απόφασης του Συμβουλίου για τη σύναψη συμφωνίας μεταξύ της ΕΕ και της Αιγύπτου σχετικά με την κατανομή των δασμολογικών ποσοτώσεων του ΠΟΕ μετά το Brexit - 2023/0296 (NLE).

- 2.2. Πρόταση απόφασης του Συμβουλίου για την τροποποίηση της συμφωνίας μεταξύ της ΕΕ και της Αργεντινής σχετικά με την κατανομή των δασμολογικών ποσοτώσεων του ΠΟΕ μετά το Brexit - 2023/0303 (NLE).

Απόφαση: Οι συντονιστές συμφωνούν με τη σύναψη των ανωτέρω συμφωνιών με την Αίγυπτο και την Αργεντινή και εγκρίνουν τη σχετική επιστολή του προέδρου προς την INTA (αρμόδια επί της ουσίας επιτροπή) σύμφωνα με το άρθρο 56 του Κανονισμού

**3. ΑΙΤΗΜΑΤΑ ΓΙΑ ΣΥΜΠΕΡΙΛΗΨΗ ΣΗΜΕΙΩΝ ΣΕ ΗΜΕΡΗΣΙΕΣ
ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΩΝ ΠΡΟΣΕΧΩΝ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΩΝ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**

- 3.1. Ειδική έκθεση αριθ. 23/2023 του ΕΕΣ - Αναδιάρθρωση και φύτευση αμπελώνων στην ΕΕ

Απόφαση: Οι συντονιστές αποφασίζουν να καλέσουν το αρμόδιο μέλος του ΕΕΣ για ανταλλαγή απόψεων σχετικά με την εν λόγω ειδική έκθεση

3.2. Αφρικανική πανώλη των χοίρων

Απόφαση: Οι συντονιστές αποφασίζουν να απευθύνουν πρόσκληση στην Επιτροπή για ανταλλαγή απόψεων επί του θέματος σε μελλοντική συνεδρίαση της επιτροπής AGRI

3.3. Πρόσφατη εστία καταρροϊκού πυρετού του προβάτου σε πρόβατα και βοοειδή

Απόφαση: Οι συντονιστές αποφασίζουν να απευθύνουν πρόσκληση στην Επιτροπή για ανταλλαγή απόψεων επί του θέματος σε μελλοντική συνεδρίαση της επιτροπής AGRI

3.4. Εφαρμογή της δασικής στρατηγικής της ΕΕ

Απόφαση: Οι συντονιστές αποφασίζουν να απευθύνουν πρόσκληση στην Επιτροπή για ανταλλαγή απόψεων επί του θέματος σε μελλοντική συνεδρίαση της επιτροπής AGRI

4. ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

4.1. Νόμος για την παρακολούθηση των δασών — αμφισβήτηση της παραπομπής

Απόφαση: Οι συντονιστές αποφασίζουν να αμφισβητήσουν την παραπομπή στην επιτροπή ENVI ως κύρια επιτροπή και στην επιτροπή AGRI ως γνωμοδοτική επιτροπή και να αποστείλουν σχετική επιστολή στην Πρόεδρο Metsola

4.2. Ερευνητικό πρόγραμμα για το 2024

Απόφαση: Οι συντονιστές αποφασίζουν να αναθέσουν μία μελέτη με θέμα «Η επόμενη μεταρρύθμιση της ΚΓΠ: οι μεταβλητές της εξίσωσης»· Οι συντονιστές αποφασίζουν επίσης να αναθέσουν ένα εργαστήριο που θα συμφωνηθεί μετά τις προτάσεις που θα υποβληθούν έως τις 15 Ιανουαρίου 2024.

4.3. Αίτηση έγκρισης για τη χρήση του Ημικυκλίου AGRI του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στις Βρυξέλλες

Απόφαση: Οι συντονιστές αποφασίζουν να υποστηρίξουν το αίτημα αυτό

5. ΛΟΙΠΑ ΕΓΓΡΑΦΑ ΠΟΥ ΕΛΗΦΘΗΣΑΝ ΠΡΟΣ ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ

Απόφαση: Δεν αναλαμβάνεται καμία δράση όσον αφορά τα έγγραφα που περιλαμβάνονται στο Παράρτημα Ι

6. ΠΡΟΣ ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ

6.1. Αναθεωρημένος Κανονισμός του ΕΚ στις 1 Νοεμβρίου 2023

Η επικαιροποιημένη έκδοση του Κανονισμού του ΕΚ εγκρίθηκε από την ολομέλεια στις 13 Σεπτεμβρίου 2023 και τέθηκε σε ισχύ την Τετάρτη 1 Νοεμβρίου 2023. Βασίζεται στο σχέδιο μεταρρύθμισης 14 σημείων με τίτλο «Ενίσχυση της ακεραιότητας, της ανεξαρτησίας και της λογοδοσίας», που παρουσίασε η Πρόεδρος Metsola, και το Προεδρείο ενέκρινε μέτρα εφαρμογής στις 16 Οκτωβρίου 2023.

Οι αλλαγές αφορούν ιδίως τον κώδικα δεοντολογίας για τους βουλευτές όσον αφορά την ακεραιότητα και τη διαφάνεια (Παράρτημα Ι του Κανονισμού του ΕΚ). Η επικαιροποίηση αυτή συνοδεύεται από νέες υποχρεώσεις για τους βουλευτές, οι οποίες σχετίζονται με τις δραστηριότητες των επιτροπών.

Α) Υποχρέωση των εισηγητών — το «**νομοθετικό αποτύπωμα**» αφορά τη δήλωση στοιχείων για την υποβολή εκθέσεων ή τη γνωμοδότηση (άρθρο 8, παράρτημα Ι του Εσωτερικού Κανονισμού)

- Οι εισηγητές απαριθμούν τις οντότητες ή τα πρόσωπα από τα οποία έλαβαν τις απόψεις τους για θέματα που αφορούν το αντικείμενο του φακέλου·
- η δήλωση αυτή κατέστη υποχρεωτική και πρέπει να συμπεριληφθεί σε όλους τους φακέλους που κατατέθηκαν (εκθέσεις και γνωμοδοτήσεις)·
- Χωρίς αυτή τη δήλωση, ο φάκελος δεν θα γίνει δεκτός (από την αρμόδια επιτροπή ή τις υπηρεσίες της ολομέλειας).

Β) Υποχρέωση των βουλευτών — **σύγκρούσεις συμφερόντων** (άρθρο 3, παράρτημα Ι του Εσωτερικού Κανονισμού)

- Προτού οριστούν πρόεδροι, αντιπρόεδροι, εισηγητές, σκιώδεις εισηγητές, συμμετέχοντες σε διοργανικές διαπραγματεύσεις ή σε αντιπροσωπείες, οι βουλευτές πρέπει να δηλώσουν αν γνωρίζουν σύγκρουση συμφερόντων κατά την άσκηση των καθηκόντων τους (συμπλήρωση ηλεκτρονικού εντύπου)·
- Τα μέλη λαμβάνουν έναν οδηγό στον οποίο συνοψίζονται οι νέες υποχρεώσεις τους, συμπεριλαμβανομένου του τρόπου εκπλήρωσής τους, και τα μέτρα εφαρμογής από το Προεδρείο·
- Οι νέοι κανόνες δεν αφορούν τον τρέχοντα εισηγητή/σκιώδη εισηγητή/συμμετέχοντες στις αντιπροσωπείες. Ωστόσο, εάν υπάρξει αλλαγή του βουλευτή του ΕΚ ή αλλαγές στην ευαισθητοποίησή του κατά την άσκηση των καθηκόντων του, πρέπει να ενημερώσει τον Πρόεδρο ή τον αντίστοιχο πρόεδρο·
- Εάν ένας βουλευτής δηλώσει ότι γνωρίζει σύγκρουση συμφερόντων, υπάρχουν διαφορετικές διαδικασίες:
 - Για τους κατόχους αξιωμάτων (*πρόεδρος ή αντιπρόεδρος*): ο βουλευτής μπορεί να αναλάβει καθήκοντα μόνον εάν η επιτροπή αποφασίσει ότι η σύγκρουση δεν εμποδίζει τον βουλευτή να ασκήσει την εντολή·

- Για τους *εισηγητές*: ο διορισμός είναι δυνατός μόνον εφόσον συμφωνεί η αντίστοιχη επιτροπή (με ψηφοφορία)·
- Για τους *σκιώδεις εισηγητές ή τους συμμετέχοντες σε διοργανικές διαπραγματεύσεις*: ο διορισμός είναι δυνατός με τη σύμφωνη γνώμη της πολιτικής ομάδας. Ωστόσο, η επιτροπή μπορεί να αντιταχθεί με ψηφοφορία.

Βάσει αυτού:

- Οι βουλευτές που δεν έχουν συμπληρώσει τη δήλωση δεν μπορούν να οριστούν πρόεδροι, αντιπρόεδροι, εισηγητές, σκιώδεις εισηγητές ή συμμετέχοντες σε διοργανικές διαπραγματεύσεις. Ως εκ τούτου, πριν από τη δημοσίευση των πληροφοριών, η γραμματεία της επιτροπής ζητεί επίσης επιβεβαίωση ότι οι διορισμένοι βουλευτές έχουν συμπληρώσει το ηλεκτρονικό έντυπο·
- Για πρακτική βοήθεια, οι βουλευτές και τα γραφεία τους μπορούν να επικοινωνούν με τη «Μονάδα Διοικητικών Θεμάτων των Βουλευτών» της ΓΔ Προεδρίας (AdminMEP@europarl.europa.eu) και μπορούν να ζητήσουν καθοδήγηση από τη Συμβουλευτική Επιτροπή Δεοντολογίας των Βουλευτών (Advisory.Committee@europarl.europa.eu)

6.2. Επιστολή της Επιτρόπου σχετικά με την αποστολή υψηλού επιπέδου στην Κίνα από τις 21 έως τις 26 Απριλίου 2024

Οι συντονιστές λαμβάνουν γνώση επιστολής που περιλαμβάνεται στο παράρτημα II, του Επιτρόπου Wojciechowski, σχετικά με την αποστολή υψηλού επιπέδου στην Κίνα από τις 21 έως τις 26 Απριλίου 2024.

6.3. Πρόγραμμα εργασίας του ΕΕΣ για το 2025

Οι επιτροπές καλούνται να υποβάλουν τις προτάσεις ελέγχου τους για το πρόγραμμα εργασίας του ΕΕΣ για το 2025 + και να τις υποβάλουν στη γραμματεία της ΔΠΕ, το αργότερο έως την Τετάρτη 21 Φεβρουαρίου 2024.

Σύμφωνα με τη συνήθη διαδικασία, οι πολιτικές ομάδες θα κληθούν να υποβάλουν τη συμβολή τους μετά τη διακοπή των Χριστουγέννων.

7. ΔΙΑΦΟΡΑ

7.1. Κατευθυντήριες γραμμές για το σχέδιο προϋπολογισμού 2025

Ο πρόεδρος ενημερώνει τους συντονιστές σχετικά με το χρονοδιάγραμμα για την υποβολή της γνωμοδότησης της AGRI σχετικά με τις κατευθυντήριες γραμμές για το σχέδιο προϋπολογισμού του 2025.

Λαμβάνοντας υπόψη την προθεσμία που έχει οριστεί για την 1η Φεβρουαρίου 2024, οι συντονιστές συμφωνούν να υποβάλουν τη γνωμοδότηση υπό μορφή επιστολής.

ANNEX I

- 5.1. Report from the Commission to the European Parliament and the Council on the exercise of the power to adopt delegated acts conferred on the Commission pursuant to Regulation (EU) 2019/1009 of the European Parliament and of the Council laying down rules on the making available on the market of EU fertilising products - [COM\(2023\) 581](#)
- 5.2. Proposal for a Council decision on the position to be taken on behalf of the European Union in the Convention for the Protection of the Marine Environment and the Coastal Region of the Mediterranean (the 'Barcelona Convention') as regards the adoption of a Regional Plan on Agriculture Management, a Regional Plan on Aquaculture Management, a Regional Plan on Urban Stormwater Management, in the framework of Article 15 of the Protocol for the Protection of the Mediterranean Sea against Pollution from Land-Based Sources, and a regards the adoption of amendments to Annexes II and III to the Protocol concerning Special Protected Areas and Biological Diversity - [COM\(2023\) 586](#)
- 5.3. Communication from the Commission to the European Parliament, the Council, the European Economic and Social Committee and the Committee of the Regions - Commission work programme 2024 - Delivering today and preparing for tomorrow - [COM\(2023\) 638](#)
- 5.4. Agreement in the form of an Exchange of Letters between the European Union and the Arab Republic of Egypt pursuant to Article XXVIII of the General Agreement on Tariffs and Trade (GATT) 1994 relating to the modification of concessions on all the tariff rate quotas included in the EU Schedule CLXXV as a consequence of the United Kingdom's withdrawal from the European Union - [12362/1/23](#)
- 5.5. Agreement in the form of an Exchange of Letters between the European Union and the Argentine Republic amending the Agreement in the form of an Exchange of Letters between the European Union and the Argentine Republic pursuant to Article XXVIII of the General Agreement on Tariffs and Trade (GATT) 1994 relating to the modification of concessions on all the tariff-rate quotas included in the EU Schedule CLXXV as a consequence of the United Kingdom's withdrawal from the European Union - [12379/23](#)
- 5.6. Council rejection of the amendments adopted by the EP as regards Council's position on the Draft Budget 2024 - Conciliation committee request



STAMPED_EN-01-B
REC.pdf

- 5.7. Report from the Commission to the European Parliament and the Council on the implementation of Regulation (EC) No 1007/2009, as amended by Regulation (EU) 2015/1775, on Trade in Seal Products - [COM\(2023\) 633](#)
- 5.8. [Political dialogue at the Dutch parliament](#): questions regarding the Regulation on New Genomic Techniques
- 5.9. Report from the Commission to the European Parliament, the Council, the European Economic and Social Committee and the Committee of the Regions on

- the State of the Energy Union Report 2023 - [COM\(2023\)650](#)
- 5.10. Report from the Commission to the European Parliament and the Council on the Progress on competitiveness of clean energy technologies - [COM\(2023\)652](#)
 - 5.11. Report from the Commission to the European Parliament and the Council on the EU Climate Action Progress Report 2023 - [COM\(2023\)653](#)
 - 5.12. [Opinion of the Hungarian parliament](#) on the Regulation on New Genomic Techniques
 - 5.13. [Contribution from the Portuguese parliament](#) on the Regulation on New Genomic Techniques
 - 5.14. Report from the Commission to the European Parliament and the Council on the On Union Market Observatories - [COM\(2023\)679](#)
 - 5.15. [Reasoned pinion of the Hungarian parliament](#) on the Regulation on New Genomic Techniques
 - 5.16. [Opinion from the European Economic and Social Committee](#) on the Proposal for a Directive of the European Parliament and the Council on Soil Monitoring and Resilience -
 - 5.17. [Opinion from the European Economic and Social Committee](#) on the Regulation on New Genomic Techniques
 - 5.18. [Opinion of the Cypriot parliament](#) on the Regulation on New Genomic Techniques
 - 5.19. Letter from the Council to the Parliament about the 1st reading agreement on the Agricultural holdings: conversion of the Farm Accountancy Data Network into a Farm Sustainability Data Network - 2022/0192(COD)
 - 5.20. [Opinion of the Romanian parliament](#) on the Regulation on New Genomic Techniques
 - 5.21. Agreement in the form of an exchange of letters between the European Union and the Kingdom of Norway amending the Agreement of the European Union and the Kingdom of Norway pursuant to Article XXVIII of the General Agreement on Tariffs and Trade (GATT) 1994 relating to the modification of concessions on all the tariff-rate quotas included in the EU Schedule CLXXV as a consequence of the United Kingdom's withdrawal from the European Union - [13818/23](#)

Results of roll-call votes

Contents

1. Advanced Framework Agreement between the European Union and its Member States, of the one part, and the Republic of Chile, of the other part.....	12
1.1. Final vote	12
2. Interim Agreement on Trade between the European Union and the Republic of Chile....	13
2.1. Final vote	13
3. Advanced Framework Agreement between the European Union and its Member States, of the one part, and the Republic of Chile, of the other part.....	14
3.1. Final vote	14
4. Cohesion policy 2014-2020 – implementation and outcomes in the Member States.....	15
4.1. Final vote	15
5. Agreement in the form of an Exchange of Letters between the European Union and the Arab Republic of Egypt pursuant to Article XXVIII of the General Agreement on Tariffs and Trade (GATT) 1994 relating to the modification of concessions on all the tariff rate quotas included in the EU Schedule CLXXV as a consequence of the United Kingdom's withdrawal from the European Union.....	16
5.1. Final vote	16
6. Agreement in the form of an Exchange of Letters between the European Union and the Argentine Republic amending the Agreement of the European Union and the Argentine Republic pursuant to Article XXVIII of the General Agreement on Tariffs and Trade (GATT) 1994 relating to the modification of concessions on all the tariff-rate quotas included in the EU Schedule CLXXV as a consequence of the United Kingdom's withdrawal from the European Union	17
6.1. Final vote	17

Key to symbols:

- + : in favour
- : against
- 0 : abstention

1. Advanced Framework Agreement between the European Union and its Member States, of the one part, and the Republic of Chile, of the other part

1.1. Final vote

21	+
ECR	Mazaly Aguilar, Bert-Jan Ruissen
ID	Ivan David
PPE	Franc Bogovič, Daniel Buda, Herbert Dorfmann, Peter Jahr, Norbert Lins, Colm Markey, Gabriel Mato, Marlene Mortler, Dan-Ștefan Motreanu, Michaela Šojdřová
RENEW	Asger Christensen, Vlad Gheorghe, Martin Hlaváček, Ulrike Müller
S&D	Clara Aguilera, Carmen Avram, Camilla Laureti, Juozas Olekas

7	-
ID	Gilles Lebreton, Eric Minardi
PPE	Anne Sander
RENEW	Jérémy Decerle
THE LEFT	Luke Ming Flanagan
VERTS/ALE	Benoît Biteau, Claude Gruffat

3	0
VERTS/ALE	Francisco Guerreiro, Martin Häusling, Thomas Waitz

Corrections to votes and voting intentions	
+	
-	
0	

2. Interim Agreement on Trade between the European Union and the Republic of Chile

2.1. Final vote

19	+
ECR	Mazaly Aguilar, Bert-Jan Ruissen
PPE	Franc Bogovič, Herbert Dorfmann, Peter Jahr, Norbert Lins, Colm Markey, Gabriel Mato, Marlene Mortler, Dan-Ștefan Motreanu, Michaela Šojdrová
Renew	Asger Christensen, Vlad Gheorghe, Martin Hlaváček, Ulrike Müller
S&D	Clara Aguilera, Carmen Avram, Camilla Laureti, Juozas Olekas

9	-
ID	Ivan David, Gilles Lebreton, Eric Minardi
PPE	Anne Sander
Renew	Jérémy Decerle
The Left	Luke Ming Flanagan
Verts/ALE	Benoît Biteau, Claude Gruffat, Martin Häusling

3	0
PPE	Daniel Buda
Verts/ALE	Francisco Guerreiro, Thomas Waitz

Corrections to votes and voting intentions	
+	
-	
0	

3. Advanced Framework Agreement between the European Union and its Member States, of the one part, and the Republic of Chile, of the other part

3.1. Final vote

22	+
ECR	Mazaly Aguilar, Bert-Jan Ruissen
ID	Gilles Lebreton, Eric Minardi
PPE	Franc Bogovič, Daniel Buda, Herbert Dorfmann, Peter Jahr, Norbert Lins, Colm Markey, Gabriel Mato, Marlene Mortler, Dan-Ștefan Motreanu, Michaela Šojdřová
Renew	Asger Christensen, Vlad Gheorghe, Martin Hlaváček, Ulrike Müller
S&D	Clara Aguilera, Carmen Avram, Camilla Laureti, Juozas Olekas

4	-
ID	Ivan David
PPE	Anne Sander
The Left	Luke Ming Flanagan
Verts/ALE	Benoît Biteau

5	0
Renew	Jérémy Decerle
Verts/ALE	Claude Gruffat, Francisco Guerreiro, Martin Häusling, Thomas Waitz

Corrections to votes and voting intentions	
+	
-	
0	

4. Cohesion policy 2014-2020 – implementation and outcomes in the Member States

4.1. Final vote

26	+
ECR	Mazaly Aguilar, Bert-Jan Ruissen
ID	Gilles Lebreton, Eric Minardi
PPE	Franc Bogovič, Daniel Buda, Herbert Dorfmann, Peter Jahr, Norbert Lins, Colm Markey, Gabriel Mato, Marlene Mortler, Dan-Ștefan Motreanu, Anne Sander, Michaela Šojdrová
Renew	Vlad Gheorghe
S&D	Clara Aguilera, Carmen Avram, Camilla Laureti, Juozas Olekas
The Left	Luke Ming Flanagan
Verts/ALE	Benoît Biteau, Claude Gruffat, Francisco Guerreiro, Martin Häusling, Thomas Waitz

1	-
ID	Ivan David

4	0
Renew	Asger Christensen, Jérémy Decerle, Martin Hlaváček, Ulrike Müller

Corrections to votes and voting intentions	
+	
-	
0	

5. Agreement in the form of an Exchange of Letters between the European Union and the Arab Republic of Egypt pursuant to Article XXVIII of the General Agreement on Tariffs and Trade (GATT) 1994 relating to the modification of concessions on all the tariff rate quotas included in the EU Schedule CLXXV as a consequence of the United Kingdom's withdrawal from the European Union

5.1. Final vote

28	+
ECR	Mazaly Aguilar, Bert-Jan Ruissen
PPE	Franc Bogovič, Daniel Buda, Herbert Dorfmann, Peter Jahr, Norbert Lins, Colm Markey, Gabriel Mato, Marlene Mortler, Dan-Ștefan Motreanu, Anne Sander, Michaela Šojdrová
Renew	Asger Christensen, Jérémy Decerle, Vlad Gheorghe, Martin Hlaváček, Ulrike Müller
S&D	Clara Aguilera, Carmen Avram, Camilla Laureti, Juozas Olekas
The Left	Luke Ming Flanagan
Verts/ALE	Benoît Biteau, Claude Gruffat, Francisco Guerreiro, Martin Häusling, Thomas Waitz

0	-

2	0
ID	Gilles Lebreton, Eric Minardi

Corrections to votes and voting intentions	
+	
-	
0	

6. Agreement in the form of an Exchange of Letters between the European Union and the Argentine Republic amending the Agreement of the European Union and the Argentine Republic pursuant to Article XXVIII of the General Agreement on Tariffs and Trade (GATT) 1994 relating to the modification of concessions on all the tariff-rate quotas included in the EU Schedule CLXXV as a consequence of the United Kingdom's withdrawal from the European Union

6.1. Final vote

28	+
ECR	Mazaly Aguilar, Bert-Jan Ruissen
PPE	Franc Bogovič, Daniel Buda, Herbert Dorfmann, Peter Jahr, Norbert Lins, Colm Markey, Gabriel Mato, Marlene Mortler, Dan-Ștefan Motreanu, Anne Sander, Michaela Šojdrová
Renew	Asger Christensen, Jérémy Decerle, Vlad Gheorghe, Martin Hlaváček, Ulrike Müller
S&D	Clara Aguilera, Carmen Avram, Camilla Laureti, Juozas Olekas
The Left	Luke Ming Flanagan
Verts/ALE	Benoît Biteau, Claude Gruffat, Francisco Guerreiro, Martin Häusling, Thomas Waitz

1	-
ID	Ivan David

2	0
ID	Gilles Lebreton, Eric Minardi

Corrections to votes and voting intentions	
+	
-	
0	

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALLOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENLÉTI ÍV/REGISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/NÄRVAROLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezidium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Norbert Lins, Daniel Buda, Mazaly Aguilar, Benoît Biteau,
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselek/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Clara Aguilera, Carmen Avram, Franc Bogovič, Asger Christensen, Dacian Cioloș, Ivan David, Jérémy Decerle, Herbert Dorfmann, José Manuel Fernandes, Luke Ming Flanagan, Francisco Guerreiro, Martin Häusling, Martin Hlaváček, Gilles Lebreton, Colm Markey, Marlene Mortler, Ulrike Müller, Juozas Olekas, Bert-Jan Ruissen, Anne Sander
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Pötagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter
Claude Gruffat, Anja Hazekamp, Peter Jahr, Gabriel Mato, Tilly Metz, Dan-Ștefan Motreanu, Rafał Romanowski, Michaela Šojdrová, Tom Vandenkendelaere, Thomas Waitz

209 (7)
Eric Minardi
216 (3)
56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnoĝ reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)

Присъствал на/Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρόν στις/Present on/Présent le/Nazočni
dana/Presente il/Piedalījās/ Dalyvauja/Jelen volt/Prezenti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prezent/Prítomný dňa/Navzoči
dne/Läsnä/Närvarande den:

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan
Ana Gonzalez-Martinez and Roel Jongeneel (Wageningen University), Trevor Donnellan (Ireland's Agriculture and Food Development Authority (TEAGASC))

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nöukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)
Pierre Bascou (DG AGRI), Wolfgang Burtscher (DG AGRI)
Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istituzzjonijiet u korpi oħra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Dруги sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Dруги udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi poličiči/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/De politiska grupernas sekretariat	
PPE	Giuliano Da Cascina, Denjamin Descamps, Dimo Ivanov, Alwyn Strange
S&D	Davide Bongiovanni, Cristina Martínez Pérez, Maria Rosa Montanella, Valérie Pina
Renew	Javier Poza Llorente, Francesca Sanna, Katerina Boucher
Verts/ALE	Harriet Clayton, Juliette Leroux, Andrzej Nowakowski, Michael Schmitt
ECR	Jarka Chloupkova, Anita Gulam Lalic, Slawomir Miozga, Christine Van Dijk
ID	Philippe Chevallier Chantepie, Filippo Pozzi, Nikola Zborilova
The Left	Georgios Karatsioubanis, John McGilloway, Dominik Zganek
NI	Antonio Anselmi, Xhoelo Hodo

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES	Hugo de Chassiron
DG IPOL	Sabina Magnano, Vera Milicevic, François Negre
DG EXPO	
DG EPRS	
DG COMM	Hanna Raissi, Gediminas Vilkas
DG PART	
DG PERS	
DG INLO	
DG TRAD	
DG LINC	
DG FINS	
DG ITEC	
DG SAFE	

<p>Правна служба/Service Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Óigústeenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právný servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>
<p>Eadaoin Lucy Ni Chaoimh, Guido Ricci</p>
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>
<p>Tereza Pinto de Rezende, Mauro Belardinelli, Kirke Kink, Jérémie Requis, Iveta Lievrouw, Katya Vella Bamber</p>
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asistent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten</p>
<p>Alexandra De Tornaco, Karelle Dulhauste</p>

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Mistopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funcionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/UrządNIK/Funcionário/Funcionar/Úradník/Urädnik/Virkamies/Tjänsteman